

# Hạn chót ghi danh cho các gia đình nhận trợ cấp FEMA hạn chế ngày 7 tháng Mười Một

Release Date: Tháng 10 3, 2022

Nguy cơ thuê và chủ nhà ở Thành Phố St. Louis, Quận St. Louis, và Quận St. Charles bắt đầu nhận bồi thường từ ngày 25 đến 28 tháng Bảy hiện tại còn hạn ngày **Thứ Hai, 7 tháng Mười Một, 2022** để nộp đơn xin hỗ trợ thảm họa FEMA. Tính đến ngày 3 tháng Mười, 2022, FEMA đã chi trả hơn \$36.4 triệu cho người thuê và chủ nhà cá nhân hơn 11,900 gia đình trong vùng St. Louis.

Quý vị có thể nộp đơn trực tuyến tại [DisasterAssistance.gov](https://DisasterAssistance.gov), gọi số 800-621-3362 hoặc dùng đường dây nóng của FEMA.

Nếu quý vị sử dụng dịch vụ tiếp âm nhạc qua video (video relay service, hay VRS), dịch vụ phiên dịch có chữ hoặc các dịch vụ khác, thì cho FEMA biết phiên dịch dùng cho dịch vụ này.

Nếu bạn không cần trợ cấp bèo hiêm hay các nhu cầu khác bao gồm, FEMA có thể cung cấp thêm Hỗ Trợ Cá Nhân, không cần hoàn trả, cho:

- **Trợ Giúp Thuê Miễn** nếu quý vị cần chuyển chỗ vì thiệt hại do lũ lụt
- **Tài Sản Cá Nhân** bị hư hại hoặc phá hủy do lũ lụt
- **Bãi Hoàn Tiễn** nếu quý vị đã phải tạm thời khách sạn
- **Sửa Nhà Cửa Bên cho Chủ Nhà** có nhu cầu chính bị thiệt hại do lũ lụt
- **Các Nhu Cầu Chính Yếu Khác** do hư hỏng của lũ lụt gần đây

Ngoài những hỗ trợ nêu trên, xin lưu ý những điều sau đây:

- **Mười gia đình chỉ nộp một đơn xin**
- **FEMA không trả tiền cho thực phẩm bị mất hoặc hư hỏng.**
- **Theo luật, FEMA không cấp phép trả tiền bèo hiêm hoặc hỗ trợ trùng với các nhu cầu khác**

Khi quý vị nộp đơn xin hỗ trợ FEMA, cần chú ý bản thông tin sau đây:



FEMA

Page 1 of 2

- S? ?i?n tho?i ?? liên l?c v?i quý v?
- ??a ch? khi x?y ra l? l?t
- ??a ch? n?i ? hi?n t?i c?a quý v?
- S? An Sinh Xã H?i c?a m?t ng??i trong gia h?
- Danh sách thi?t h?i và t?n th?t chánh
- Thông tin ngân hàng n?u quý v? mu?n FEMA g?i ti?n tr?c ti?p cho quý v?
- Thông Tin B?o Hi?m n?u quý v? có b?o hi?m, bao g?m s? h?p ??ng b?o hi?m

N?u có b?o hi?m cho ch? nhà, ng??i thuê ho?c l? l?t, quý v? c?n n?p ??n xin b?i hoàn c?ng s?m c?ng t?t. FEMA không th? cho thêm quy?n l?i cho nh?ng t?n th?t ?ã ???c b?o hi?m bao tr?. N?u h?p ??ng b?o hi?m c?a quý v? không bao tr? toàn b? chi phí thi?t h?i, thì quý v? có th? ?? tiêu chu?n ???c h? tr? liên bang.

Hãy nh? gi? biên lai cho t?t c? nh?ng l?n mua hàng liên quan ??n vi?c d?n d?p và s?a ch?a.

Vào m?ng l??i [youtube.com/watch?v=WZGpWI2RCNw](https://www.youtube.com/watch?v=WZGpWI2RCNw) ?? xem video cách n?p ??n xin h? tr?.

Theo dõi [@FEMAreion7](https://twitter.com/FEMAreion7) trên Twitter, r?i b?t thông báo trên ?i?n tho?i di ??ng ?? bi?t thông tin c?p nh?t v? th?m h?a t? FEMA. Vào m?ng l??i th?m h?a t?i [fema.gov/disaster/4665](https://fema.gov/disaster/4665).

Theo dõi [@MOSEMA](https://twitter.com/MOSEMA) trên Twitter, r?i b?t thông báo trên ?i?n tho?i di ??ng ?? bi?t thông tin c?p nh?t v? th?m h?a t? C? Quan Qu?n Lý Kh?n C?p Ti?u Bang (State Emergency Management Agency, hay SEMA) Missouri. [Recovery.MO.gov](https://Recovery.MO.gov) v?n là ngu?n duy nh?t và th??ng xuyên ?? c? dân Missouri d? dàng tìm thông tin và tài nguyên liên quan ??n th?m h?a.



**FEMA**